

# BON DE COMMANDE

Prix TVA incluse. Les frais d'envoi sont facturés en plus.  
À partir d'une commande de 80€ vers l'Union européenne,  
les frais d'envoi sont gratuits.  
(Version : 29 août 2020)

Nom et prénom : .....

Rue : .....

Code postal : .....

Ville : .....

Pays : .....

Courriel : .....

- J'accepte les Conditions générales de vente et j'ai pris connaissance de la Politique de confidentialité (verso).
- Je souhaite être informé par mail ou par courrier des sessions organisées ou des nouvelles publications.

**Bon de commande à envoyer par poste ou par courrier**

## RECUEILS

### Partitions avec CD

#### Regards

- Partitions • 15 € • Art. 4101  
 CD • 10 € • Art. 3101

#### Roses en hiver

- Partitions • 15 € • Art. 4102  
 CD • 10 € • Art. 3102

#### Volutes d'été

- Partitions • 10 € • Art. 4103  
 CD • 10 € • Art. 3103

### Spirituals & Gospels

- Spirituals 1 • 10 € • Art. 4201

Éditions séparées des recueils  
sur demande uniquement.

## TECHNIQUE

### Technique de base

- En chemin • 28 € • Art. 4901  
 Corps en jeu • 28 € • Art. 4902  
 Technique créative • 15 € • Art. 4903

### Série Pas à Pas

- Pas à Pas 1 • 15 € • Art. 4401  
 Pas à Pas 2 • 15 € • Art. 4402  
 Pas à Pas 3 • 15 € • Art. 4403  
 Pas à Pas 4 • 20 € • Art. 4404  
 Pas à Pas 5 • 15 € • Art. 4405  
 Tableau groupements • 2 € • Art. 4904

## COLLECTIONS

### Chants populaires du monde

- El cant dels ocells • 4 € • Art. 4211  
 Greensleeves • 5 € • Art. 4212  
 Nuit de lumière • 4 € • Art. 4213  
 Douce nuit • 4 € • Art. 4214  
 O divin Enfançon • 4 € • Art. 4215

### Ensemble

- Ensemble 1 • 19 € • Art. 4301  
 Chants de Noël • 15 € • Art. 4302  
 Murmures de l'inaudible • 19 € • Art. 4303  
 Présence ineffable • 15 € • Art. 4304

### Hildegarde de Bingen

- Tige verdoyante • 5,50 € • Art. 4271  
 Précieuse pureté • 5,50 € • Art. 4272  
 Clarté sereine • 5,5 € • Art. 4273  
 La Vierge lumineuse • 5,50 € • Art. 4274

## THÉORIE

### Série Harmonie pratique

- Harmonie pratique 1 • 20 € • Art. 4801  
 Harmonie pratique 2 • 15 € • Art. 4802  
 Fonctions tonales • 1,50 € • Art. 4905

### Série Bases théoriques

- Accorder un psaltérion 1 • 4,50 € • Art. 7101  
 Accorder un psaltérion 2 • 6 € • Art. 7102

EDITIONS



## PSALMOS

Musik- und Medienverlag  
Catherine Weidemann  
Weingartenstrasse 48/1  
72517 Sigmaringendorf  
Allemagne

info@psalmos.com  
www.psalmos.com  
www.cithare.info  
++49 177 488 20 42

- Lumière étincelante • 5,50 € • Art. 4275  
 Les 5 partitions • 22 € • Art. 4276  
 Les 5 partitions + CD • 30 € • Art. 4277  
 CD Lumière vivante • 10 € • Art. 3604

### Méditation

- Au souffle du jour • 4 € • Art. 4151  
 La nuit enfante • 5,50 € • Art. 4152  
 Salut Marie ! • 5 € • Art. 4153

### Musiques sacrées

- Ave Marie - Gounod • 4 € • Art. 4251  
 Salve Regina • 4 € • Art. 4252  
 Veni Redemptor • 4 € • Art. 4253  
 Notre Père • 5,50 € • Art. 4254

### Pièces brèves pour débutants

- Ara • 5,50 € • Art. 4351

## CD

### Psaltérion solo

- Regards • 10 € • Art. 3101  
 Roses en hiver • 10 € • Art. 3102  
 Volutes d'été • 10 € • Art. 3103

### Psaltérion et chant

- Lumière vivante • 10 € • Art. 3604  
 Messe de Sainte Claire • 10 € • Art. 3601

## Conditions générales de vente (CGV)

### ■ § 1 Préambule

Les présentes conditions générales de vente (CGV) régissent les rapports entre « Psalmos Catherine Zumbach Weidemann, Allemagne » (ci-après dénommé PSALMOS) en tant que vendeur et leur client (ci-après dénommé Client) et s'appliquent à tous les contrats des clients avec PSALMOS.

### ■ § 2. Commandes et exécution du contrat de vente

2.1. PSALMOS prend les commandes par téléphone, par écrit et par voie électronique. Lesdites commandes ont caractère obligatoire pour le Client.

2.2. Le contrat de vente est valide dès la confirmation de commande.

### ■ § 3. Prix

3.1. Les prix stipulés dans nos prospectus sont sans engagement. Nous réservons le droit de modifier à tout moment les prix.

3.2. Tous les prix sont en Euros, pour autant que rien d'autre ne soit indiqué. Il s'agit de prix bruts, soit TVA incluse.

3.3. Les frais pour l'emballage, transport, assurance sont facturés séparément.

### ■ § 4. Conditions de paiement

4.1. Le paiement est dû immédiatement.

4.2. Les produits restent la propriété de PSALMOS jusqu'au paiement total du prix d'achat.

4.3. En cas de retards de paiement, PSALMOS exigera des frais de rappel couvrant les coûts administratifs ainsi que des intérêts moratoires.

### ■ § 5. Prestations en garantie

PSALMOS garantit le bon fonctionnement des produits dans le cadre de l'utilisation prédefinie. PSALMOS ne délivre cependant aucune garantie de fonctionnalité des produits dans le cadre d'un système informatique ou avec une certaine application.

### ■ § 6. Procédure de garantie après-vente

Si le Client souhaite faire valoir ses droits de garantie, il doit contacter le conseiller à la clientèle compétent et convenir avec lui du renvoi de la marchandise. L'autorisation du renvoi ne signifie en aucun cas la reconnaissance d'un défaut.

### ■ § 7. Responsabilité

PSALMOS est responsable exclusivement des préjudices qui lui sont directement imputables. Toute responsabilité de PSALMOS concernant des dommages directs, indirects ou consécutifs, le dommages du vice de la chose, les pertes de bénéfices, l'absence de réalisation d'économies, le manque à gagner et les pertes de données est exclue, sous réserve d'autorisation légale. Toute responsabilité pour faute légère est exclue.

### ■ § 8. Modifications

Les présentes CGV peuvent être modifiées à tout moment par PSALMOS et remplacées par de nouvelles conditions, lesquelles sont publiées sur le Web par PSALMOS ou communiquées au Client d'une autre manière. En ce cas, les CGV modifiées s'appliquent à toutes les commandes du Client passées à partir de leur publication.

### ■ § 9. Résolution des conflits

L'UE fournit une plate-forme Internet pour la résolution des conflits entre les consommateurs et les détaillants en ligne. Alors, voici le lien vers cette plate-forme: [ec.europa.eu/consumers/odr/](http://ec.europa.eu/consumers/odr/) Toujours selon ce règlement nous rappelons dans ce contexte une fois de plus notre adresse e-mail: [info@psalmos.com](mailto:info@psalmos.com)

### ■ § 10. Divers

10.1. Si l'une ou plusieurs de ces conditions sont invalides ou contiennent une lacune réglementaire, les dispositions correspondantes sont remplacées ou complétées par une réglementation valide, laquelle se rapproche le plus possible de la finalité économique de la réglementation initiale. La validité des autres conditions n'en est pas altérée.

10.2. Le respect des formalités douanières et des dispositions inhérentes à la réexpédition incombe au Client.

10.3 Toute modification ou ajout à ces conditions ainsi que toute restriction accessoire exigent la forme

écrite.

10.4 Les rapports légaux entre PSALMOS et le Client sont assujettis au droit allemand, par forclusion de la Convention des Nations Unies sur la vente de bien.

### ■ § 11. Juridiction compétente

Le fort juridique est Freiburg im Breisgau. Toute traduction de ces CGV est faite uniquement à but informatif. Dans le cas des divergences entre la version allemande et une version traduite, c'est la version allemande qui est valide.

Valable du 21/01/2016

## ■ ■ Politique de confidentialité ■ ■

La protection de vos données est un principe important. Par la présente déclaration sur la protection des données, nous souhaitons vous informer du type, de l'étendue et de la finalité des données personnelles que nous collectons, utilisons et traitons. Nous aimerions également vous informer de vos droits.

### ■ 1. Coordonnées

Responsable:  
Catherine Zumbach Weidemann  
Weingartenstrasse 48/1  
72517 Sigmaringendorf  
Allemagne  
Tel.: 0049 177 488 20 42

Email: [info@psalmos.com](mailto:info@psalmos.com)

### ■ 2. Les données recueillies et traitées

Données contractuelles: Nous recueillons, traitons et stockons les données que vous nous fournissez lorsque vous passez une commande. En général, il s'agit des données suivantes: Prénom, Nom, Adresse Email valable, Adresse postale, téléphone.

En outre, nous enregistrons et traitons les données relatives à la commande et au processus de paiement.

### ■ 3. Base juridique du traitement des données

Nous traitons, utilisons et conservons vos données personnelles pour exécuter le contrat en vertu de l'article 6.1.b du RGPD.

Il en va de même pour les processus de traitement nécessaires à l'exécution de mesures pré-contractuelles, par exemple en cas de demandes de renseignements sur nos produits ou services. Dans ce cas, le traitement et l'utilisation de vos données se fait à partir de votre demande.

De plus, dans le cas d'un consentement, nous utilisons et traitons vos données pour vous faire parvenir nos mails d'information.

Si nous sommes soumis à une obligation légale en vertu de laquelle un traitement de données personnelles devient nécessaire, par exemple pour l'exécution d'obligations fiscales, le traitement sera basé sur l'article 6.1.c du RGPD.

Nous traitons et stockons les données personnelles uniquement pour le temps nécessaire à la réalisation de l'objectif de stockage ou dans la mesure requise par la loi. En règle générale, la finalité du traitement est atteinte lors de la résiliation de votre contrat. Pour les données contractuelles, le traitement sera limité après la résiliation du contrat; elles seront supprimées après l'expiration de la période de conservation légale. Ceci ne vaut pas dans le cas d'un consentement basé sur l'article 6.1.a du RGPD.

### ■ 4. Catégories de destinataires

Une divulgation de vos données à des destinataires est seulement effectuée dans les circonstances suivantes.

Données du client, données générales personnelles : En vertu de l'article 6.1.b du RGPD, les données pour l'exécution du contrat sont divulguées dans le cas de nécessité.

Dans le cas d'un consentement, nous pouvons également divulguer vos données à un tiers, par exemple à l'hôtellerie du lieu d'un cours.

### ■ 5. Vos droits

- Vous avez le droit de recevoir à tout moment des informations gratuites de notre part sur les données

personnelles stockées à votre sujet et une copie de ces informations (Art. 15 du RGPD).

- Vous avez le droit de demander la rectification et la complémentation immédiate des données personnelles incorrectes vous concernant (Art. 16 du RGPD).

- Vous avez le droit de faire supprimer immédiatement vos données personnelles dans la mesure où leur traitement n'est pas nécessaire, et à condition que (Art. 17 du RGPD):

- vous retirez votre consentement,
- vous déposez une opposition au traitement conformément à l'article 21,
- les données personnelles ont été traitées illégalement

• la suppression des données personnelles est nécessaire pour remplir une obligation légale en vertu du droit de l'Union ou du droit des États membres auxquels nous sommes soumis.

- Vous avez le droit de demander une limitation du traitement si l'une des conditions suivantes est remplie (Art. 18 du RGPD) :

- Vous contestez l'exactitude de vos données personnelles pendant une période de temps qui nous permet de vérifier l'exactitude de vos données personnelles.
- Le traitement est illégal, vous refusez de supprimer les données personnelles et exigez plutôt une restriction de l'utilisation des données personnelles.
- Nous n'avons plus besoin des données personnelles à des fins de traitement, mais vous en avez besoin pour faire valoir, exercer ou défendre des droits légaux.
- Vous vous êtes opposé(e) au traitement conformément à l'art. 21.1 du RGPD et il n'a pas encore été déterminé si nos motifs justifiés l'emportent sur les vôtres.

- Vous avez le droit de recevoir les données personnelles vous concernant et qui nous ont été fournies dans un format structuré, commun et lisible par machine (Art. 20 du RGPD).

- Vous avez le droit de révoquer à tout moment votre consentement au traitement des données personnelles (Art. 7.3 du RGPD).

- Vous avez le droit de contacter une autorité de contrôle dans l'État membre où vous résidez ou encore où vous travaillez, lorsque vous soupçonnez que le traitement de données à caractère personnel ne respecte pas le règlement de l'UE sur la protection des données (Art. 77 du RGPD).

- Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement des données à caractère personnel vous concernant en vertu de l'article 6.1.e et 6.1.f du RGPD. En cas d'opposition, nous ne traiterons plus de données personnelles, sauf si nous pouvons prouver que le traitement est justifié par des raisons impérieuses dignes de protection et qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés, ou si le traitement sert à faire valoir, à exercer ou à défendre des droits légaux.

- Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct.

Dans le cas où vous souhaitez vous opposer au traitement de vos données, il suffit de nous contacter par courriel: [info@psalmos.com](mailto:info@psalmos.com)